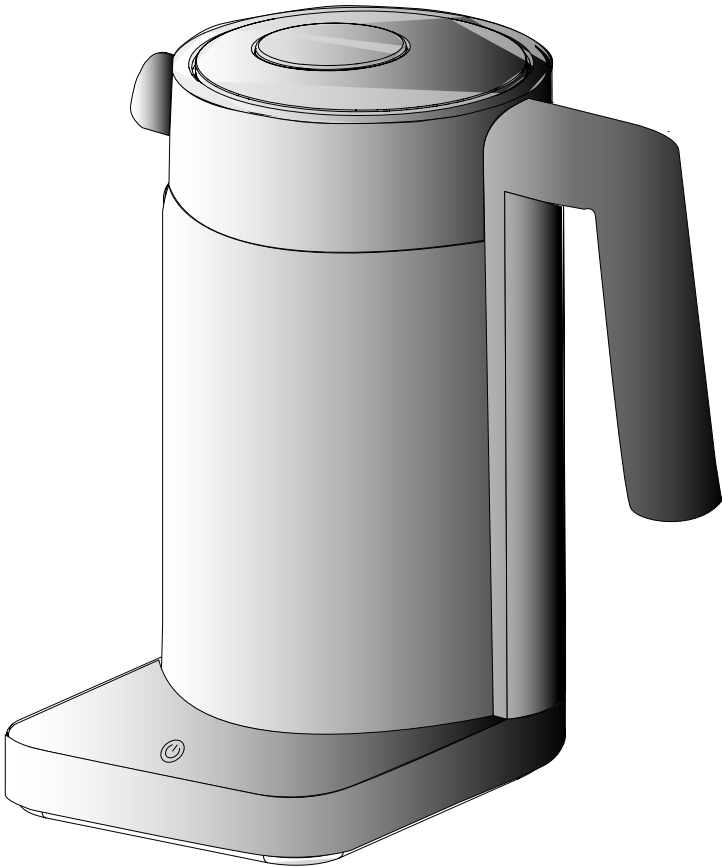


GRAEF.



УКР Інструкція з експлуатації

ЧАЙНИК ЕЛЕКТРИЧНИЙ

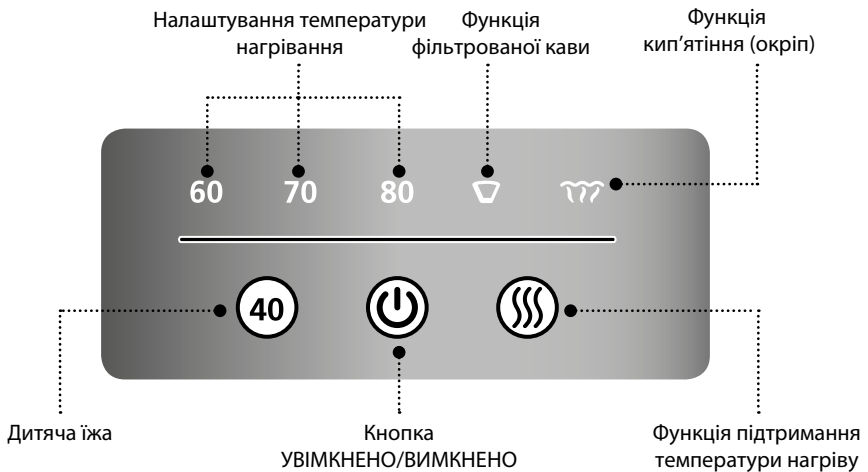
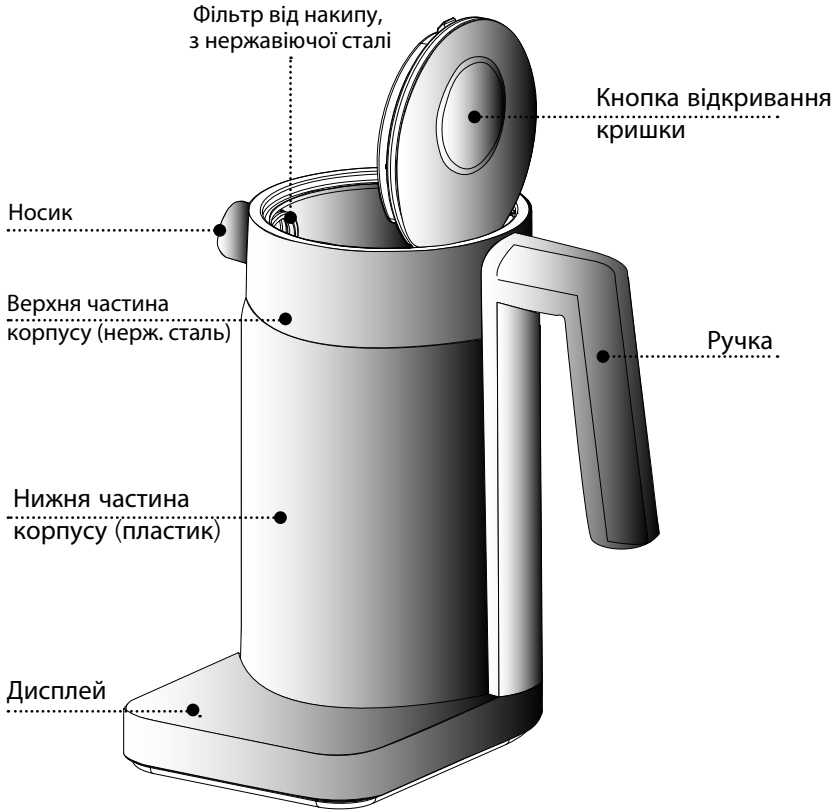


**WK 501 / WK 502 /
WK 350**

ЗМІСТ

Загальний устрій приладу.....	4
Вступ	5
Інформація, наведена в інструкції	5
Попереджувальні позначки	5
Загальна техніка безпеки	6
Техніка безпеки для електричних під'єднань.....	7
Належна експлуатація приладу	7
Обмежена відповідальність	8
Технічні специфікації	8
Гарантійне обслуговування.....	8
Розпакування приладу	9
Утилізація упаковки	9
Утилізація приладу	9
Вимоги до місця розміщення приладу	9
Електричні під'єднання	10
Перед першим запуском приладу.....	10
Панель управління	11
Початок експлуатації.....	11
Експлуатація	12
Функція підтримання нагріву 	14
Нагрівання дитячої їжі й пляшок	15
Пляшка для дитячої їжі	15
Швидке приготування.....	16
Дитяча пляшка	17
Швидке приготування	18
Стерилізація дитячих пляшечок, сосок й аксесуарів	19
Захист від викіпання й перегріву	20
Очищення приладу	21
Видалення накипу/вапняного нальоту та чищення внутрішньої поверхні приладу.....	21
Чищення сітчастого фільтра	22
Аксесуари.....	22
Гарантія	23

ЗАГАЛЬНИЙ УСТРІЙ ПРИЛАДУ



ВСТУП

Шановний покупець!

Висловлюємо подяку за зроблений вами вибір й придбання електричного чайника. Ви отримали високоякісний прилад, який принесе вам задоволення від щоденного використання для отримання улюбленого напою.

ІНФОРМАЦІЯ, НАВЕДЕНА В ІНСТРУКЦІЇ

Інформація, наведена в цій Інструкції стосується підготовки до експлуатації, безпеки використання, належного використання й догляду за чайником (далі за текстом – «Прилад»). Інструкцію слід зберігати із приладом протягом усього терміну його експлуатації. З Інструкцією має ознайомитися будь-яка особа, котра:

- 1) підготовляє прилад до використання;
- 2) експлуатує прилад;
- 3) ремонтує прилад та/або лагодить несправності;
- 4) виконує догляд за приладом та його чищення.

Зберігайте цю Інструкцію та передайте її наступному власнику приладу. Для отримання будь-якої додаткової інформації або у разі виникнення проблем в експлуатації приладу, які не описані в цій Інструкції, зв'яжіться з авторизованим сервісним центром або з офіційним представником виробника. Виробник рекомендує дотримуватись наведених інструкцій, в іншому разі недотримання інструкцій виробника призведе до втрати права на гарантійне обслуговування.

ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНІ ПОЗНАЧКИ

В Інструкції використані такі символи, на які слід звернути особливу увагу з метою попередження ризиків і шкоди:

УВАГА

Позначка попереджує про потенційно небезпечну ситуацію. У разі недотримання пункту Інструкції з цією позначкою може призвести до смерті або серйозної травми та/або пошкодження.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Позначка сигналізує про потенційно небезпечну ситуацію. Недотримання пункту Інструкції з цією позначкою може призвести до матеріальної шкоди.

ВАЖЛИВО!

Важлива інформація та поради щодо використання приладу.

ЗАГАЛЬНА ТЕХНІКА БЕЗПЕКИ

Прилад має бути використовуваним з дотриманням загальних вимог, викладених нижче. Недотримання вказаних вимог може призвести до травм й отримання шкоди.

Для безпечного користування приладом дотримуйтесь таких правил:

- Перед використанням приладу впевніться, що він не має видимих пошкоджень корпусу, кабелю й вилки. Не використовуйте пошкоджений прилад.
- Ремонт приладу має виконувати тільки авторизований сервісний центр. Ремонт, виконаний особами, які не мають спеціальних знань щодо приладу й не авторизовані виробником, може призвести до появи ризиків для користувача, а також анулює зобов'язання виробника щодо гарантійного обслуговування приладу.
- Ремонт приладу під час гарантійного терміну експлуатації має проводити авторизований виробником сервісний центр. Перелік авторизованих сервісних центрів наведений в гарантійному талоні до приладу.
- Зіпсовані запасні частини мають бути замінені тільки оригінальними запасними частинами, рекомендованими виробником. Тільки використання оригінальних запасних частин для ремонту гарантує безпеку подальшого використання приладу.
- Використання приладу дітьми віком молодше 8 років, а також особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або особами, яким бракує досвіду й знань можливе, якщо такі особи знаходяться під наглядом відповідальних за них третіх осіб, або якщо їм були надані інструкції щодо безпечного використання приладу й вони усвідомлюють усі наслідки й ризики, які виникають під час роботи з приладом. Чищення й обслуговування приладу дітьми віком молодше 8 років заборонено, дітьми старше 8 років – можливе за умови, що вони знаходяться під наглядом відповідальних за них осіб.
- Дітям віком молодше 8 років заборонено використання приладу. Прилад та його кабель живлення слід тримати поза досяжності дітей віком молодше 8 років.
- Дітям заборонено бавитися з приладом.
- Будь-які роботи з обслуговування приладу, зокрема під час чищення, слід виконувати, від'єднавши прилад від електромережі.
- Прилад не призначений для використання із зовнішнім таймером або пультом дистанційного управління.
- Від'єднуйте прилад від розетки, узявшись за вилку; не тягніть за кабель, щоб від'єднати прилад від розетки.
- Переконайтеся, що кабель живлення розміщено вільно й не перекручено/защемлено/натягнуто, а також що прилад не може бути перекинуто за мережевий кабель.
- Пакувальні матеріали не можна використовувати для ігор. Існує ризик удушення.
- З метою уникнення травм і шкоди заміну пошкодженого кабелю живлення має виконувати авторизований сервісний центр або фахівець відповідної кваліфікації.
- Будь-які операції з обслуговування приладу, заміни його аксесуарів та рухомих частин слід виконувати, від'єднавши прилад від мережі живлення.
- Не торкайтеся вилки мокрими руками.
- Не піднімайте прилад за кабель живлення.
- Розетку має бути розміщено в легкодоступному місці, щоб вилку приладу можна було легко від'єднати у разі непередбаченої ситуації.
- Переміщати прилад під час його роботи заборонено.
- Під час очищення приладу його слід від'єднати від електромережі.

ТЕХНІКА БЕЗПЕКИ ДЛЯ ЕЛЕКТРИЧНИХ ПІД'ЄДНАНЬ

УВАГА!

ПІД ЧАС РОБОТИ ПІД НАПРУГОЮ ІСНУЄ РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ!

Контакт з кабелями й частинами приладу, які знаходяться під напругою, смертельно небезпечний!

Будь ласка, уважно ознайомтеся з наступними правилами техніки безпеки з метою запобігання ураженню електричним струмом:

- Не користуйтеся приладом, якщо його кабель живлення або штепсельна вилка мають ознаки пошкодження.
- Зверніться до авторизованого сервісного центра або кваліфікованого фахівця для заміни пошкодженого кабелю й не користуйтеся пошкодженим приладом.
- За будь яких обставин не порушуйте цілісність корпусу приладу. Дотик до будь-якого контакту, або до електричної або механічної частини приладу, які знаходяться під напругою, несуть ризик отримання електричного шоку.
- Не торкайтеся частин приладу, які знаходяться під напругою: існує ризик отримання ураження електричним струмом, навіть із смертельним наслідком.

НАЛЕЖНА ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ

Прилад не призначено для комерційного використання. Прилад призначено для використання в сухому закритому приміщенні; використання приладу надворі заборонено. Використовуйте в приладові лише холодну проточну воду. Наповнення приладу будь-якими іншими аніж вода рідинами, зокрема (але не виключно) молоком, розчинними напоями, вином та іншими алкоголевмісткими напоями, супами, бульйонами, рідинами з вмістом вугільної кислоти тощо – може призвести до пожежі й пошкодження приладу. Крім того, використання вказаних речовин для нагрівання у приладові може призвести до піноутворення й призвести до ушкоджень.

• Прилад призначений для побутового використання, а також для використання, аналогічного побутовому, а саме: в кухнях та їдальнях для персоналу магазинів й офісів, колективів сільськогосподарських та фермерських господарств, виробничих підприємств, установ та організацій; персоналу та мешканців засобів тимчасового розміщення, таких як готелі, хостели, мотелі, пансіони, гостеві дома тощо.

ВАЖЛИВО!

- Використовуйте прилад лише для цілей аналогічних побутовому використанню.

Будь-яке інше використання приладу визнається неналежним й призводить до анулювання гарантійних зобов'язань виробника.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Неналежне використання приладу може викликати небезпеку та ризики отримання непередбаченої шкоди.

- Використовуйте прилад згідно його призначенню.
- Дотримуйтеся порад, наведених в цій Інструкції.

Виробник не несе відповідальності за шкоду, отриману внаслідок неналежного використання приладу. Будь-які ризики несе особа, яка неналежним чином використовувала прилад.

ОБМЕЖЕНА ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ

Вся технічна інформація й рекомендації щодо приладу, наведені в цій Інструкції, актуалізована на дату її друку й базується на досвіді й знаннях виробника. Виробник залишає за собою право вносити без попередження будь-які зміни в конструкцію приладу з метою удосконалення його функціональних, естетичних та інших особливостей.





Виробник не несе відповідальності за:





- недотримання інструкцій;
- неналежне використання приладу;
- некоректний ремонт;
- внесення несанкціонованих змін в конструкцію приладу;
- використання неузгоджених запасних частин або аксесуарів.

Переклад інструкції українською зроблено найкращим чином. Виробник не несе відповідальності за помилки в перекладі. При вирішенні спорів пріоритетною вважається оригінальна інструкція німецькою мовою.

На приладові виробником нанесено заводську табличку з вказанням технічних параметрів щодо моделі, потужності, напруги електромережі, попереджувальних знаків тощо.

ТЕХНІЧНІ СПЕЦИФІКАЦІЇ

GRAEF	
Art-Nr.: WK 501	
220 V - 240 V ~ 50 - 60 Hz	
1850 Watt - 2200 Watt	
Gebr. Graef GmbH & Co. KG	
Donnerfeld 6	
D-59757 Arnsberg	  

GRAEF	
Art-Nr.: WK 502	
220 V - 240 V ~ 50 - 60 Hz	
1850 Watt - 2200 Watt	
Gebr. Graef GmbH & Co. KG	
Donnerfeld 6	
D-59757 Arnsberg	  

ГАРАНТІЙНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Сервісне обслуговування приладу виконують авторизовані сервісні центри, перелік котрих наведений в гарантійному талоні до приладу.

ВАЖЛИВО!

Якщо можливо, зберігайте оригінальну упаковку приладу протягом гарантійного терміну експлуатації. При настанні гарантійного випадку прилад можна упакувати в оригінальну упаковку для транспортування до авторизованого сервісного центру.

РОЗПАКУВАННЯ ПРИЛАДУ

Під час розпакування приладу:

- Витягніть прилад з коробки.
- Видаліть пакувальні матеріали.
- Зніміть усі наклейки з приладу (окрім заводської таблички).



УТИЛІЗАЦІЯ УПАКОВКИ

Упаковка приладу захищає його від пошкоджень під час транспортування. Пакувальні матеріали, використані в приладі, відповідають вимогам нормативів щодо захисту навколишнього середовища й повторного використання деяких матеріалів та відходів. Повернення деяких матеріалів, використаних у приладові або його упаковці до циклу обороту матеріальних ресурсів допомагає зберігати природні ресурси й зменшувати рівень викидів та відходів до навколишнього середовища.

ВАЖЛИВО!

Зберігайте оригінальну упаковку приладу протягом усього терміну його використання – при настанні гарантійного випадку продукт може бути упаковано згідно вимогам виробника.



УТИЛІЗАЦІЯ ПРИЛАДУ

Утилізацію приладу після завершення циклу його використання слід проводити відповідно вимогам чинного законодавства. Побутові електричні та електронні прилади слід утилізувати окремо від побутових відходів, здавши їх у спеціалізовані пункти прийому та переробки побутової техніки. Повторне використання матеріалів та компонентів приладу слід проводити згідно спеціальному маркуванню на них. Повторне використання матеріалів, що входять до складу приладу та його комплектації допомагає робити внесок у захист навколишнього середовища. За інформацією щодо спеціалізованих пунктів збору побутової техніки, термін служби якої закінчився, зверніться до відповідних органів місцевого самоврядування.

ВИМОГИ ДО МІСЦЯ РОЗМІЩЕННЯ ПРИЛАДУ

Прилад необхідно розміщувати в приміщенні з дотриманням загальних вимог, викладених нижче:

- Прилад слід встановлювати на цільній, твердій, пласкій, горизонтальній, нековзкій поверхні, яка здатна витримати вагу приладу.
- Переконайтеся, що прилад встановлено стійко й він не може перекинутися.
- Заборонено розміщення приладу або його контактної бази поруч із гарячими поверхнями (наприклад варильними поверхнями).
- Не використовуйте прилад надворі, зберігайте прилад в сухому приміщенні.
- Прилад заборонено вбудовувати в стіну або розміщати в закритих меблях (буфет, шафа, сервант тощо).
- Використання приладу в приміщеннях з високою температурою й високою вологістю заборонено.
- Розетку має бути розміщено в легкодоступному місці, щоб вилку приладу можна було легко від'єднати під час непередбаченої ситуації.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Пара, яка утворюється під час роботи приладу, може пошкодити шпалери, настінні панно, підвісні лампи, будь-які елементи меблів та декору, виконані з матеріалів, чутливих до вологи й температури тощо. З урахуванням цього, поверніть вихідний носик приладу таким чином, щоб утворена пара витікала у бік протилежний стінам або меблям.
- Гаряча пара може викликати утворення вапняного нальоту на поверхнях у приміщенні.

ЕЛЕКТРИЧНІ ПІД'ЄДНАННЯ










З метою безпечного використання приладу дотримуйтесь таких вимог щодо електричних під'єднань:

- Перед під'єднанням приладу до мережі живлення переконайтеся, що напруга й частота мережі відповідає напрузі й частоті, вказаній на заводській табличці на приладові.
- Також впевніться, що прилад, контактна база та кабель живлення й вилка не мають видимих ознак пошкоджень. У випадку будь-яких сумнівів зверніться до кваліфікованого фахівця або авторизованого сервісного центру.
- Електричну мережу має бути обладнано приладом автоматичного вимикання (запобіжником) номіналом щонайменше 10А.
- Переконайтеся, що кабель живлення не має пошкоджень й не дотикається гарячих поверхонь або гострих предметів.
- Уникайте розтягування кабелю живлення або знаходження його в натягнутому стані.
- Електричну безпечність приладу гарантовано тільки за умови його підключення до розетки, яка під'єднана до електричної мережі, обладнаної засобами захисту (прилади автоматичного вимикання, запобіжники тощо). Живлення приладу від розетки, не обладнаної засобами захисту заборонено. У разі сумнівів зверніться до кваліфікованого фахівця (електрика). Виробник не несе відповідальності за шкоду, заподіяну використанням електричних мереж, не обладнаних засобами захисту.

ПЕРЕД ПЕРШИМ ЗАПУСКОМ ПРИЛАДУ

Наповніть чайник проточною холодною водою й доведіть до кипіння з метою очищення його. З гігієнічних міркувань злийте отриманий окріп.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛІННЯ

Комбінація клавш управління	Результат
60 + 	Нагрів до 60°C для підтримання температури протягом припл. 30 хв.
70 + 	Нагрів до 70°C для підтримання температури протягом припл. 30 хв.
80 + 	Нагрів до 80°C для підтримання температури протягом припл. 30 хв.
 + 	Підтримання температури кави, завареної вручну, протягом припл. 30 хв.
 + 	Нагрів дитячої їжі
 + 	Дезінфекція паром пляшок для дитячої їжі й аксесуарів, тривалість процесу – припл. 4 хв.

ПОЧАТОК ЕКСПЛУАТАЦІЇ

ВАЖЛИВО!

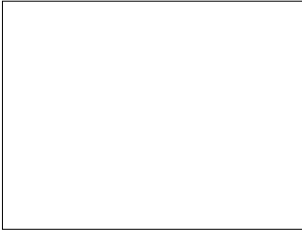
Якщо вода потрапила на дисплей, прилад не працюватиме.
Переконайтеся, що дисплей сухий.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

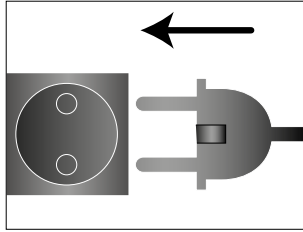
Дотримуйтеся таких правил техніки безпеки для уникнення травм й матеріальної шкоди:

- Не наповнюйте чайник водою більш ніж вказано позначкою максимального об'єму. Перебільшення об'єму води в чайникові може призвести до переливання окропу й отримання травм.
- Винятком є робота приладу в температурних режимах 40°C й 60°C, за яких допускається перевищення рівня води понад позначки максимального об'єму.
- Уникайте торкатися зовнішніх стінок приладу, які під час роботи нагріваються й можуть викликати опіки.
- Існує ризик опіку внаслідок виділення пари під час нагрівання води в приладові.
- Беріть прилад лише за вбудовану ручку.
- Вмикайте прилад лише після того, як наповнили його водою. Наповнюйте чайник лише холодною проточною водою.
- Використовуйте прилад лише з контактною базою, яка входить в комплект постачання. Не використовуйте контактну базу для інших цілей крім нагрівання води в чайникові.

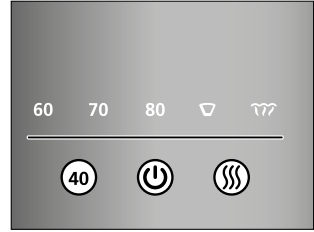
ЕКСПЛУАТАЦІЯ



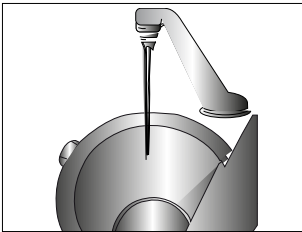
- Візьміть контакту базу й розмотайте мережевий кабель на максимальну довжину



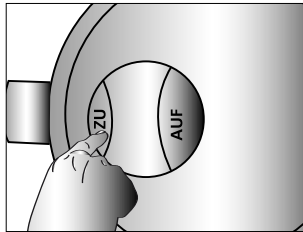
- Під'єднайте вилку до розетки



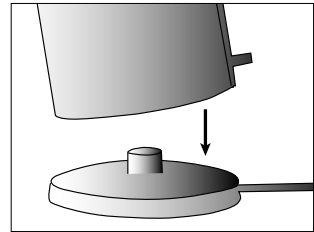
- Індикатори на дисплеї загораються й гаснуть



- Налийте в чайник воду об'ємом щонайбільше 1 л. Слідкуйте, щоб вода не перевищувала рівень позначки максимального об'єму всередині чайника



- Закрийте кришку чайника, натиснувши кнопку **ZU/ЗАКРИТИ**



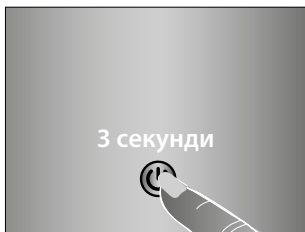
- Встановіть чайник на контактну базу


ВАЖЛИВО!

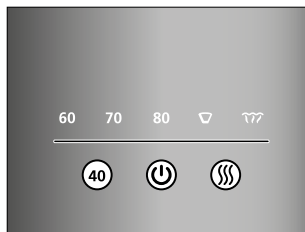
Нагрівати води у чайнику слід тільки із закритою кришкою, інакше у приладові не спрацює автоматичне вимкнення. Робота чайника з відкритою кришкою допустима лише в режимі нагрівання дитячої їжі й дезінфекції паром дитячих пляшок.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

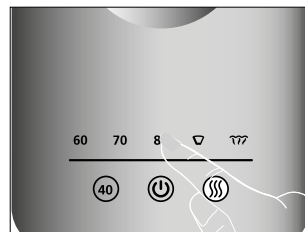
Слідкуйте, щоб вода не перевищувала рівень позначки максимального об'єму всередині чайника. Оптимальним об'ємом води буде середній між двома позначками всередині чайника – мінімального (MIN) й максимального (MAX) рівнів. Наслідком перетікання окропу й виділення пари може бути отримання травми, опіку тощо.






- Протягом прибл. 3 секунд утримуйте натиснутою кнопку  **УВИМКНЕНО/ВИМКНЕНО**



- Вмикається підсвічування дисплею

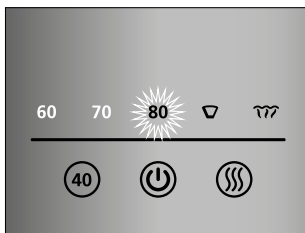


- Натисніть кнопку бажаного температурного режиму нагрівання

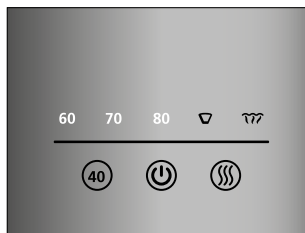
Температурний режим	Сфера використання
	Будь-які сорти чорного чаю, трав'яних або фруктових чайних сумішей
	Кава, заварена вручну
80	Нагрів до 80°C для для усіх видів зелених чаїв та розчинних напоїв
70	Нагрів до 70°C для приготування зеленого й білого чаю
60	Нагрів до 60°C для приготування японського зеленого чаю
	Нагрівання дитячої їжі

ВАЖЛИВО!

Під час процесу нагрівання температурний режим можна змінити, якщо бажаної температури не було досягнуто.




- Вода нагрівається – температуру окропу вказує миготіння відповідного індикатору




- Встановлений температурний режим досягнуто – горить відповідний індикатор й прилад видає потрійний звуковий сигнал


ВАЖЛИВО!

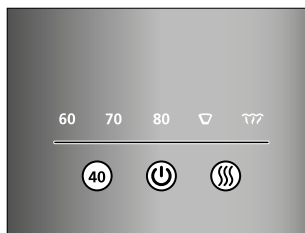
Підніміть чайник з контактної бази. Підсвічування дисплею вимикається, проте сам прилад продовжує роботу. Встановіть чайник на контактну базу (підсвічування дисплею увімкнеться) й натисніть протягом прибіл. 3 секунд кнопку  УВІМКНЕНО/ВИМКНЕНО, щоб вимкнути прилад. Якщо прилад не вимкнено вручну, він автоматично вимкнеться прибіл. через 30 хвилин.

ФУНКЦІЯ ПІДТРИМАННЯ НАГРІВУ

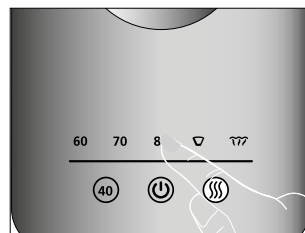
Прилад дозволяє підтримувати протягом прибіл. 30 хв. задану температуру (за винятком режиму 



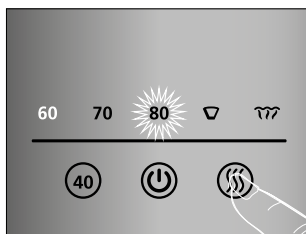
- Протягом прибіл. 3 секунд утримуйте натиснутою кнопку  УВІМКНЕНО/ВИМКНЕНО




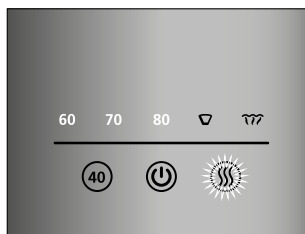
- Вмикається підсвічування дисплею




- Натисніть кнопку бажаного температурного режиму нагрівання



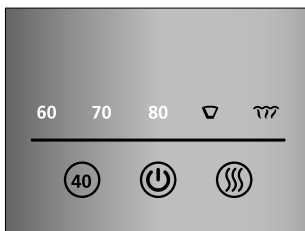
- Натисніть кнопку вибору режиму підтримання температури нагріву 






- Коли встановлений температурний режим досягнуто – горить відповідний індикатор й прилад видає потрібний звуковий сигнал.
- Починає блимати кнопка вибору режиму підтримання температури нагріву 

ВАЖЛИВО!

Прилад буде автоматично вмикати нагрів води для підтримання обраної температури. Під час нагрівання чайник можна знімати з контактної бази. Після повернення чайника на контактну базу, підтримання температури води в ньому автоматично продовжиться.



- Якщо кнопка вибору режиму підтримання температури нагріву  не блимає – це свідчить про те, що процес закінчено.

Примітка: Якщо кнопка вибору режиму підтримання температури нагріву  в будь-який час можна припинити процес підтримання температури, натиснувши кнопку .

НАГРІВАННЯ ДИТЯЧОЇ ЇЖІ Й ПЛЯШОК

ВАЖЛИВО!



Прилад нагріває дитячу їжу до температури 36°C-38°C.

Пляшка для дитячої їжі

ВАЖЛИВО!

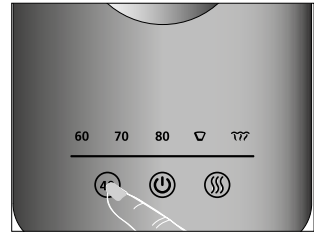
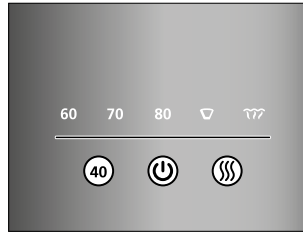
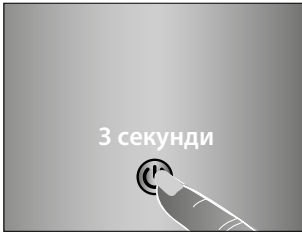
Пляшка для дитячої їжі мусить бути кімнатної температури!





- Залийте у чайник холодну воду

Об'єм пляшки	Об'єм води	Позначка
Маленька пляшка – 125 мл – 7,5 см заввишки	прибл. 800 мл	
Широка пляшка – 250 мл – 10 см заввишки	прибл. 950 мл	
Висока пляшка – 250 мл – 12 см заввишки	прибл. 1200 мл	Понад позначки максимального об'єму води (MAX)

Примітка: Наведені в таблиці співвідношення мають приблизний характер. Об'єм води в чайникові має бути таким, щоб вода покривала усю пляшку по обідок.

- Зніміть з пляшки кришку й встановіть пляшку в кошик.
- Встановіть кошик в чайник.



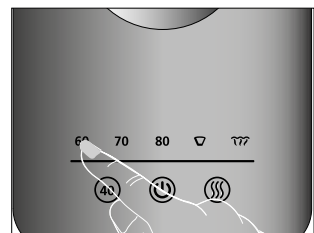
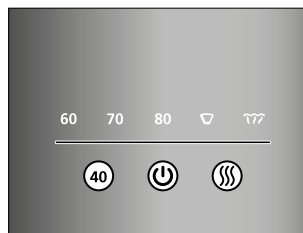
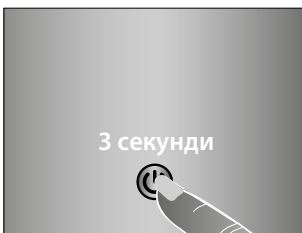
- Протягом прибл. 3 секунд утримуйте натиснутою кнопку  **УВИМКНЕНО/ВИМКНЕНО.**
- Вмикається підсвічування дисплею.
- Натисніть по черзі кнопку температурного режиму нагрівання дитячої їжі  й підтримання нагріву 
- Тривалість нагрівання пляшки становитиме прибл. 30 хв.
- Після закінчення циклу нагрівання прилад подає потрійний звуковий сигнал; блимання кнопки  припиняється.
- Витягніть кошик з пляшкою з чайника.
- Струсіть пляшку, щоб досягти рівномірного розподілу тепла.


Швидке приготування

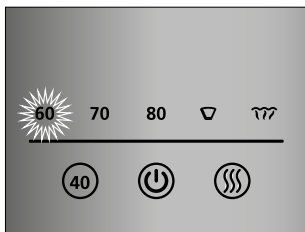
Якщо виникає потреба в швидкому нагріванні їжі, скористайтесь режимом нагрівання до 60°C.

ВАЖЛИВО!

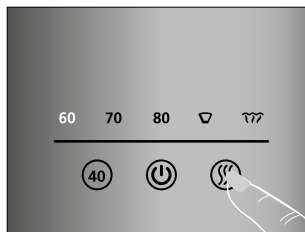
Не залишайте прилад під час нагрівання дитячої їжі й контролюйте процес, щоб не допустити занадто довгого нагрівання. Слідкуйте за тривалістю приготування за допомогою таймера, годинника тощо.



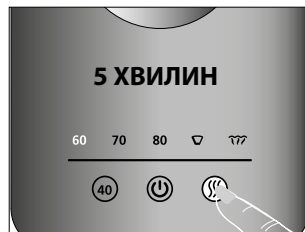
- Протягом прибл. 3 секунд утримуйте натиснутою кнопку  **УВИМКНЕНО/ВИМКНЕНО.**
- Вмикається підсвічування дисплею.
- Натисніть кнопку температурного режиму нагрівання 60°C.



- Прилад нагрівається.



- Після досягнення температури 60°C натисніть кнопку підтримання температури (🌀)



- Зупиніть процес підтримання температури приблизно через 5 хв. після його початку.

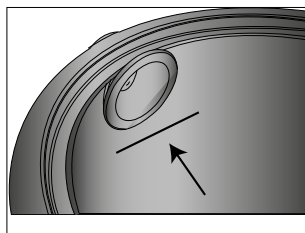
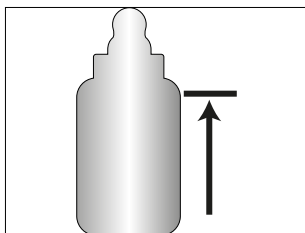
- Утримуючи кошик за ручку витягніть пляшку з чайника.
- Струсіть пляшку, щоб досягти рівномірного розподілу тепла.

ВАЖЛИВО!

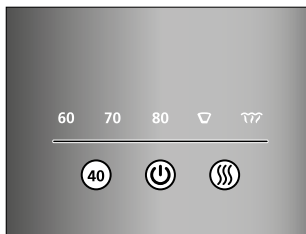
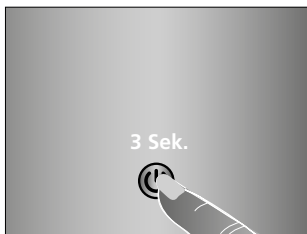
Перш ніж годувати дитину отриманою сумішшю, переконайтеся, що температура їжі не занадто висока й не зашкодить дитині.





Дитяча пляшка

- Підготуйте дитячу пляшку.
- Встановіть пляшку в кошик, а кошик – помістіть в чайник.
- Налийте в чайник воду, відмірявши потрібний об'єм води за допомогою мірного стакана.



- Рівень води, в котру можна занурити дитячу пляшку малого об'єму, має бути на 15 мм нижче за обідок пляшечки.
- Для пляшечок великого об'єму необхідно налити воду по обідок пляшки.



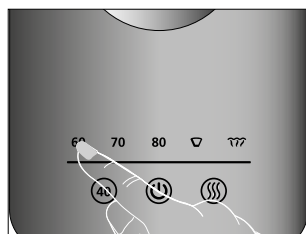
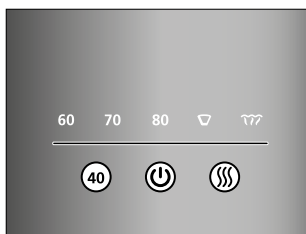
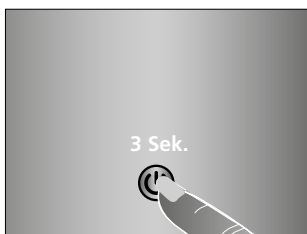
- Протягом прибл. 3 секунд утримуйте натиснутою кнопку 
- Вмикається підсвічування дисплею.
- Натисніть по черзі кнопку температурного режиму нагрівання дитячої їжі  й підтримання нагріву 
- Тривалість нагрівання пляшки становитиме прибл. 30 хв.
- Після закінчення циклу нагрівання прилад подає потрійний звуковий сигнал; блимання кнопки  припиняється.
- Витягніть кошик з пляшкою з чайника.
- Струсіть пляшку, щоб досягти рівномірного розподілу тепла.


Швидке приготування

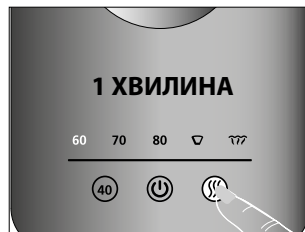
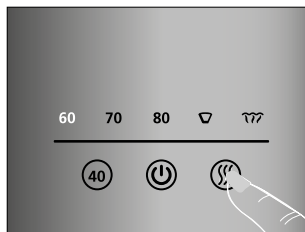
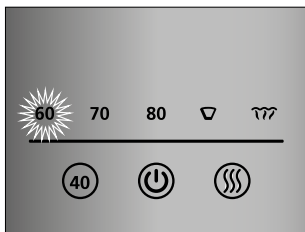
Якщо виникає потреба в швидкому нагріванні їжі, скористайтесь режимом нагрівання до 60°C.


ВАЖЛИВО!

Не залишайте прилад під час нагрівання дитячої їжі й контролюйте процес, щоб не допустити занадто довгого нагрівання. Слідкуйте за тривалістю приготування за допомогою таймера, годинника тощо.



- Протягом прибл. 3 секунд утримуйте натиснутою кнопку **УВИМКНЕНО/ВИМКНЕНО.**
- Вмикається підсвічування дисплею.
- Натисніть кнопку температурного режиму нагрівання 60°C.



- Прилад нагрівається.
- Після досягнення температури 60 °C натисніть кнопку підтримання температури 
- Зупиніть процес підтримання температури приблизно через 1 хв. після його початку.
- Утримуючи кошик за ручку витягніть пляшку з чайника.
- Струсіть пляшку, щоб досягти рівномірного розподілу тепла.

ВАЖЛИВО!

Перш ніж годувати дитину отриманою сумішшю, переконайтеся, що температура їжі не занадто висока й не зашкодить дитині.

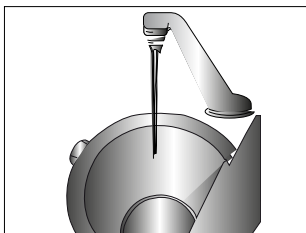
СТЕРИЛІЗАЦІЯ ДИТЯЧИХ ПЛЯШЕЧОК, СОСОК Й АКСЕСУАРІВ


За допомогою цього приладу можна стерилізувати дитячі пляшечки, соски й аксесуари. Для догляду за немовлятами дуже важливо використовувати стерилізовані пляшечки, соски та інші аксесуари. Слід пам'ятати, що немовлята не мають захисту від патогенних мікробів, тому використання стерилізованих предметів для догляду за немовлятами, особливо для їх годування набуває критичного значення.

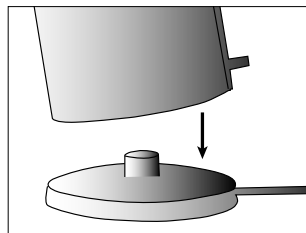
Стерилізація дитячих пляшечок, сосок й аксесуарів відбувається в результаті їх обробки паром. Термічна обробка паром дезінфікує поверхні й частини посуду швидко й ефективно. Дитячі пляшечки, соски й аксесуари контактують тільки з паром, а сам процес стерилізації триває приблизно 4 хвилини.

Перш ніж стерилізувати посуд та аксесуари, ретельно очистіть усі їх частини від залишків їжі.

Примітка: Рекомендуємо обробляти пляшки та аксесуари паром безпосередньо перед приготуванням їжі й годуванням дитини.

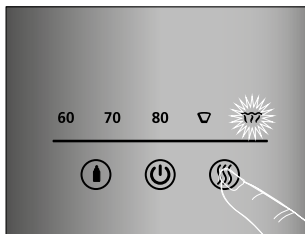
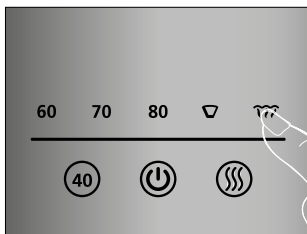




- Налийте прибл. 200 мл води в чайник або до позначки  на стінках чайника.



- Встановіть чайник на контактну базу.

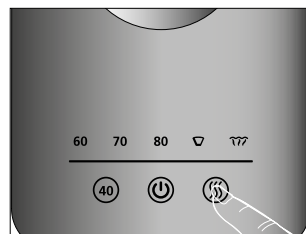
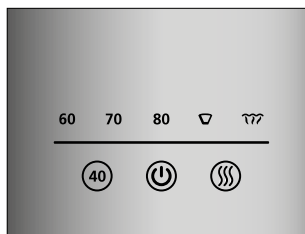
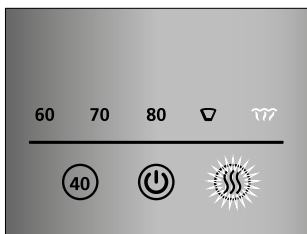
- Зніміть з пляшечки соску й захисне кільце.
- Помістіть кошик в чайник.
- Помістіть пляшечку в кошикові відкритою частиною вниз.






- Натисніть кнопку .
 - Натисніть кнопку .
- Вода в чайникові закипає.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Під час кипіння води чайник виділяє пару!



- Після закінчення процесу кип'ятіння пролунає потрібний звуковий сигнал й блиматиме кнопка .
- Після закінчення процесу кнопка  гасне.
- Знову натисніть кнопку .

- Утримуючи кошик за ручку витягніть пляшку з чайника.
- Тепер можна стерилізувати соску й інші аксесуари, аналогічно тому, як це було зроблено для пляшки окремо для кожного предмету.

ЗАХИСТ ВІД ВИКІПАННЯ Й ПЕРЕГРІВУ

ВАЖЛИВО!

- Для запобігання перегріву переконайтеся, що у чайникові завжди знаходиться достатня кількість води, яка повністю покриває його дно.

Прилад оснащено вбудованим захистом від викіпання води й перегріву. Прилад вимикається автоматично, якщо вода повністю википіла, або її кількості занадто мало для нормальної роботи приладу. Зачекайте деякий час, поки прилад вистигне. Налийте в чайник води й використовуйте як звичайно.

ОЧИЩЕННЯ ПРИЛАДУ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Перш ніж чистити прилад, виконайте такі дії:

- Вимкніть прилад й від'єднайте його від розетки.
- Надайте приладу час вистигнути.
- Для чищення приладу заборонено використовувати агресивні або абразивні чистячі засоби або розчинники.
- Не використовуйте гострих твердих предметів для видалення застарілих, стійких забруднень.
- Не мийте прилад або його контактну базу в посудомийній машині, а також не мийте під проточною водою.

Чищення зовнішніх поверхонь приладу слід проводити м'якою, вологою ганчіркою. Для чищення стійких забруднень використовуйте спеціальні м'які миючі засоби.

ВИДАЛЕННЯ НАКИПУ/ВАПНЯНОГО НАЛЬОТУ ТА ЧИЩЕННЯ ВНУТРІШНЬОЇ ПОВЕРХНІ ПРИЛАДУ

Залежно від жорсткості води залишки вапна випадають у вигляді накипу на металевих стінках чайника та на його дні. Чим вищою є концентрація вапна у воді, тим швидше утворюється накип. Утворення вапняного нальоту цілком природне й безпечне явище, котре, проте, погіршує ефективність роботи приладу.

Не гайте часу й регулярно проводьте очищення приладу (декальцифікацію) від вапняного нальоту, інакше спеціальні засоби чищення втрачають свій ефект й прилад може вийти з ладу. На випадки поламки приладу внаслідок недбалого чищення від нальоту або догляду за приладом не поширюється дія гарантії.

Регулярне чищення приладу від вапняного нальоту подовжує термін його життя. Виробник рекомендує використовувати для чищення приладу спеціальний засіб для чищення (арт. №145618). Крім того, вода може містити деякі забруднюючі домішки, від котрих чайник також можна очистити за допомогою регулярної декальцифікації.

Виконайте такі процедури:

- Залийте чайник водою на $\frac{3}{4}$ його об'єму.
- Доведіть воду до кипіння.
- Після закінчення кип'ятіння додайте таблетку спеціального чистячого засобу.

Примітка: утворену суміш води й чистячої таблетки заборонено кип'ятити!

- Залиште суміш у чайникові протягом ночі.
- Вилийте суміш з чайника й кілька разів ретельно промийте його проточною водою.

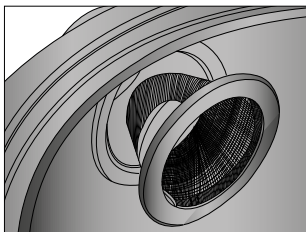
ВАЖЛИВО!

Виробник не несе відповідальності за декальцифікацію, проведену неналежним чином або якщо прилад не проходить процедур чистення від накипу. У таких випадках гарантійні зобов'язання виробника анулюються і прилад втрачає право на гарантійне обслуговування.

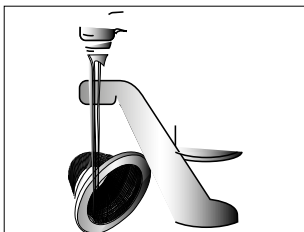
ЧИЩЕННЯ СІТЧАСТОГО ФІЛЬТРА

З'ємний металевий сітчастий фільтр з нержавіючої сталі запобігає витіканню накипу й частинок бруду разом із водою. Фільтр встановлюється у носіку чайника. Для обслуговування й очищення фільтру його можна знімати.

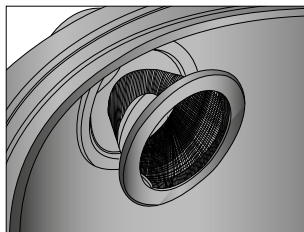
- Фільтр можна зняти з чайника після того, як прилад вистигнув.



- Просуньте палець під металеве кільце й посуňte фільтр у напрямку всередину чайника.



- Промийте фільтр у проточній воді.



- Встановіть фільтр у носіку чайника, натиснувши на його металеве кільце.

АКСЕСУАРИ

Для чистення приладу виробник рекомендує використовувати фірмовий чистячий засіб. Зверніться до авторизованого представника виробника у вашому регіоні за додатковою інформацією.

- Таблетки для чистення від вапняного нальоту/накипу. Комплект 6 таблеток.
- Арт. № 145618



ГАРАНТІЯ

Гарантійний термін служби приладу становить 24 місяці. Інформація щодо умов гарантійного обслуговування міститься в гарантійному талоні до приладу. Гарантія не покриває будь-якої шкоди, заподіяної неналежним використанням, експлуатацією або обслуговуванням приладу. Виробник також не несе відповідальності за шкоду, отриману внаслідок відсутності догляду за приладом або недостатності такого догляду. Виробник не несе відповідальності за видалення накипу/вапняного нальоту/декальцифікацію, проведеної неналежним чином або якщо прилад не проходить регулярних процедур чищення від накипу. У таких випадках гарантійні зобов'язання виробника анулюються і прилад втрачає право на гарантійне обслуговування. Виробник наполягає на використанні тільки рекомендованих засобів очищення від накипу/вапняного нальоту. Виробник не несе відповідальності за будь-які пошкодження приладу, отримані під час його транспортування. Гарантійні зобов'язання виробника вважаються анульованими також для приладів, ремонт котрих проводився будь-якими особами, окрім персоналу авторизованого сервісного центру. В разі настання гарантійного випадку, який підтверджено авторизованим сервісним центром, виробник залишає за собою право відремонтувати прилад або замінити його новим.

GRAEF.

Редакція від 06.04.2021 р.